

**Mitteilung Frankreichs gemäß der Richtlinie 94/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 1994 über die Erteilung und Nutzung von Genehmigungen zur Prospektion, Exploration und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen<sup>(1)</sup>**

(98/C 81/06)

(Text von Bedeutung für den EWR)

*Amtliche Bekanntmachung zu dem Antrag auf eine Exklusivgenehmigung zur Aufsuche flüssiger oder gasförmiger Kohlenwasserstoffe (sog. „St-Just-en-Brie-Genehmigung“)*

Mit Schreiben vom 24. Oktober 1997, ergänzt durch das Schreiben vom 7. November 1997, hat die Firma Madison Chart Energy mit Sitz in 18, Place Vendôme, 75001 Paris (Frankreich), um eine Exklusivgenehmigung mit fünfjähriger Laufzeit zur Aufsuche von flüssigen oder gasförmigen Kohlenwasserstoffen — sog. „St-Just-en-Brie-Genehmigung“ — ersucht, und zwar für eine Fläche von rund 1 186 km<sup>2</sup>, die auf Teilen der Départements Seine-et-Marne und Aube gelegen ist.

Das betreffende Gebiet wird umgrenzt durch die Längen- und Breitengrade, die nacheinander die nachstehend aufgeführten geographischen Punkte miteinander verbinden (wobei als Null-Meridian derjenige von Paris gilt):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,50 gr O	54,20 gr N
B	0,86 gr O	54,20 gr N
C	0,86 gr O	54,18 gr N
D	0,90 gr O	54,18 gr N
E	0,90 gr O	54,17 gr N
F	0,92 gr O	54,17 gr N
G	0,92 gr O	54,16 gr N
H	0,94 gr O	54,16 gr N
I	0,94 gr O	54,15 gr N
J	0,96 gr O	54,15 gr N
K	0,96 gr O	54,14 gr N
L	0,98 gr O	54,14 gr N
M	0,98 gr O	54,13 gr N
N	1,00 gr O	54,13 gr N
O	1,00 gr O	54,10 gr N
P	1,10 gr O	54,10 gr N
Q	1,10 gr O	54,00 gr N
R	1,20 gr O	54,00 gr N
S	1,20 gr O	53,80 gr N
T	0,60 gr O	53,80 gr N
U	0,60 gr O	53,81 gr N
V	0,63 gr O	53,81 gr N
W	0,63 gr O	53,85 gr N
X	0,60 gr O	53,85 gr N
Y	0,60 gr O	53,97 gr N
Z	0,61 gr O	53,97 gr N
a	0,61 gr O	53,99 gr N
b	0,62 gr O	53,99 gr N
c	0,62 gr O	54,02 gr N
d	0,63 gr O	54,02 gr N
e	0,63 gr O	54,04 gr N
f	0,64 gr O	54,04 gr N
g	0,64 gr O	54,06 gr N
h	0,68 gr O	54,06 gr N
i	0,68 gr O	54,10 gr N
j	0,50 gr O	54,10 gr N
k	0,50 gr O	54,14 gr N
l	0,80 gr O	54,14 gr N
m	0,80 gr O	54,17 gr N
n	0,60 gr O	54,17 gr N

<sup>(1)</sup> ABl. L 164 vom 30.6.1994, S. 3.

**Ausgenommen sind folgende Teilgebiete:**Explorationsgenehmigung „La Vignotte“ (13,20 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,73 gr O	54,17 gr N
B	0,77 gr O	54,17 gr N
C	0,77 gr O	54,16 gr N
D	0,78 gr O	54,16 gr N
E	0,78 gr O	54,13 gr N
F	0,74 gr O	54,13 gr N
G	0,74 gr O	54,14 gr N
H	0,72 gr O	54,14 gr N
I	0,72 gr O	54,16 gr N
J	0,73 gr O	54,16 gr N

Explorationsgenehmigung „Vulaines“ (27,90 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,97 gr O	53,99 gr N
B	1,02 gr O	53,99 gr N
C	1,02 gr O	53,93 gr N
D	0,94 gr O	53,93 gr N
E	0,94 gr O	53,97 gr N
F	0,97 gr O	53,97 gr N

Explorationsgenehmigung „Brémonderle“ (11,30 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,75 gr O	53,88 gr N
B	0,78 gr O	53,88 gr N
C	0,78 gr O	53,86 gr N
D	0,77 gr O	53,86 gr N
E	0,77 gr O	53,85 gr N
F	0,75 gr O	53,85 gr N
G	0,75 gr O	53,84 gr N
H	0,71 gr O	53,84 gr N
I	0,71 gr O	53,85 gr N
J	0,72 gr O	53,85 gr N
K	0,72 gr O	53,86 gr N
L	0,73 gr O	53,86 gr N
M	0,73 gr O	53,87 gr N
N	0,75 gr O	53,87 gr N

Explorationsgenehmigung und Konzessionsantrag „Charmolles“ (36,50 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,67 gr O	53,95 gr N
B	0,77 gr O	53,95 gr N
C	0,77 gr O	53,92 gr N
D	0,78 gr O	53,92 gr N
E	0,78 gr O	53,91 gr N
F	0,75 gr O	53,91 gr N
G	0,75 gr O	53,90 gr N

Punktbezeichnung	Länge	Breite
H	0,74 gr O	53,90 gr N
I	0,74 gr O	53,89 gr N
J	0,72 gr O	53,89 gr N
K	0,72 gr O	53,88 gr N
L	0,89 gr O	53,88 gr N
M	0,89 gr O	53,90 gr N
N	0,87 gr O	53,90 gr N

Konzession „Champotran“ (41,10 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,81 gr O	54,17 gr N
B	0,84 gr O	54,17 gr N
C	0,84 gr O	54,16 gr N
D	0,85 gr O	54,16 gr N
E	0,85 gr O	54,15 gr N
F	0,88 gr O	54,15 gr N
G	0,88 gr O	54,14 gr N
H	0,87 gr O	54,14 gr N
I	0,87 gr O	54,13 gr N
J	0,88 gr O	54,13 gr N
K	0,88 gr O	54,12 gr N
L	0,89 gr O	54,12 gr N
M	0,89 gr O	54,09 gr N
N	0,88 gr O	54,09 gr N
O	0,88 gr O	54,08 gr N
P	0,87 gr O	54,08 gr N
Q	0,87 gr O	54,06 gr N
R	0,86 gr O	54,06 gr N
S	0,86 gr O	54,05 gr N
T	0,85 gr O	54,05 gr N
U	0,85 gr O	54,04 gr N
V	0,83 gr O	54,04 gr N
W	0,83 gr O	54,10 gr N
X	0,82 gr O	54,10 gr N
Y	0,82 gr O	54,13 gr N
Z	0,81 gr O	54,13 gr N

Konzession „Bonnemarle“ (32 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,83 gr O	53,91 gr N
B	0,91 gr O	53,91 gr N
C	0,91 gr O	53,85 gr N
D	0,83 gr O	53,85 gr N

Konzessionsantrag „Pézarches“ (9,30 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,72 gr O	54,19 gr N
B	0,74 gr O	54,19 gr N
C	0,74 gr O	54,18 gr N
D	0,76 gr O	54,18 gr N
E	0,76 gr O	54,17 gr N
F	0,78 gr O	54,17 gr N

Punktbezeichnung	Länge	Breite
G	0,78 gr O	54,15 gr N
H	0,76 gr O	54,15 gr N
I	0,76 gr O	54,16 gr N
J	0,72 gr O	54,16 gr N

Konzessionsantrag „Nesles“ (11,27 km<sup>2</sup>):

Punktbezeichnung	Länge	Breite
A	0,70 gr O	54,15 gr N
B	0,72 gr O	54,15 gr N
C	0,72 gr O	54,09 gr N
D	0,69 gr O	54,09 gr N
E	0,69 gr O	54,14 gr N
F	0,70 gr O	54,14 gr N

Interessierte Firmen können innerhalb einer Frist von 90 Tagen ab der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung einen konkurrierenden Antrag vorlegen (nach dem in der „Bekanntmachung über die Erteilung von Genehmigungen zur Prospektion, Exploration und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen in Frankreich“ — veröffentlicht im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* C 374 vom 30. Dezember 1994, S. 11 — zusammengefaßten Verfahren, wie mit Dekret 95-427 vom 19. April 1995 über Schürfrechte festgelegt (*Amtsblatt der französischen Republik* vom 22. April 1995)).

Ergänzende Auskünfte erteilt:

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie, secrétariat d'État à l'industrie, direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des hydrocarbures, service exploration-production, 99, rue de Grenelle, F-75353 Paris 07 SP, Fax: (33 1) 43 19 31 22, Tel.: (33 1) 43 19 38 28.